



Ευρωπαϊκή
Επιτροπή

ΕΝΑ ΝΕΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ
ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ ΤΗΣ ΕΕ

**ΜΠΟΡΕΙΣ ΝΑ
ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΕΙΣ
ΤΗΝ ΑΤΖΕΝΤΑ
ΤΗΣ ΕΕ!**



**Οδηγίες για την
ευρωπαϊκή
πρωτοβουλία πολιτών**

3η έκδοση

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Γενική Γραμματεία
B-1049 Βρυξέλλες

Το χειρόγραφο ολοκληρώθηκε τον Νοέμβριο του 2015.

Λουξεμβούργο: Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, 2015

Press	ISBN 978-92-79-51942-0	doi:10.2775/69462	NA-04-15-686-EL-C
PDF	ISBN 978-92-79-51964-2	doi:10.2775/764046	NA-04-15-686-EL-N

© Ευρωπαϊκή Ένωση, 2015

Επιτρέπεται η ανατύπωση.

Printed in Belgium

ΤΥΠΩΘΗΚΕ ΣΕ ΧΑΡΤΙ ΛΕΥΚΑΣΜΕΝΟ ΧΩΡΙΣ ΧΛΩΡΙΟ

Πρόλογος



Μία από τις προτεραιότητες της επιτροπής Γιούνκερ είναι το να γίνει η Ευρωπαϊκή Ένωση περισσότερο δημοκρατική και διαφανής. Στο πλαίσιο αυτό, η ευρωπαϊκή πρωτοβουλία πολιτών έχει ιδιαίτερη σημασία, διότι δίνει στους ευρωπαίους πολίτες την ευκαιρία να εκφράζουν τους προβληματισμούς τους με πολύ συγκεκριμένο τρόπο και να επηρεάζουν την ευρωπαϊκή πολιτική και νομοθετική ατζέντα.

Στις 31 Μαρτίου 2015, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δημοσίευσε την πρώτη της έκθεση σχετικά με την εφαρμογή αυτού του νέου μέσου. Μπορεί η ευρωπαϊκή πρωτοβουλία πολιτών να μετρά τρία μόλις χρόνια ύπαρξης, όμως τα στοιχεία καταδεικνύουν το ενδιαφέρον του κοινού για αυτήν. Συγκεκριμένα, έξι περίπου εκατομμύρια πολίτες έχουν ήδη κάνει χρήση του νέου δικαιώματός τους, ενώ τρεις πρωτοβουλίες έχουν κατορθώσει να συγκεντρώσουν περισσότερες από ένα εκατομμύριο υπογραφές. Ωστόσο, έχουμε επίγνωση του ότι ορισμένες πτυχές μπορούν να βελτιωθούν περισσότερο. Γι' αυτό, έχουμε αρχίσει να εξετάζουμε τις πιθανές επιλογές για τη βελτίωση του μέσου αυτού και σκοπεύουμε να ενθαρρύνουμε τη συμμετοχή όλων των ενδιαφερομένων στη διαδικασία αυτή.

Ως πρώτος αντιπρόεδρος, αρμόδιος για την εφαρμογή της πρωτοβουλίας πολιτών, και πρώην μέλος της συνέλευσης για το μέλλον της Ευρώπης, από την οποία ξεκίνησε η ιδέα της δημιουργίας ενός τέτοιου μέσου, πιστεύω ότι η πρωτοβουλία πολιτών έχει πραγματικά τη δυνατότητα να φέρει τους πολίτες πιο κοντά στην Ευρώπη. Είμαι πεπεισμένος ότι η πρωτοβουλία πολιτών μπορεί να επηρεάσει πραγματικά την πολιτική διαδικασία λήψης αποφάσεων και ότι η ίδια η δημόσια συζήτηση που αναπτύσσεται μέσω τέτοιων πρωτοβουλιών έχει αξία από μόνη της.

Ασφαλώς, υπάρχουν αρκετά που πρέπει να γίνουν. Πάρα πολλοί πολίτες εξακολουθούν να αγνοούν τις δυνατότητες του μέσου αυτού ή αποθαρρύνονται από τη φαινομενική του πολυπλοκότητα. Ελπίζουμε ότι ο παρών οδηγός θα συμβάλει στη βελτίωση της ενημέρωσης και στην ενθάρρυνση της συμμετοχής των πολιτών.

Φρανς Τίμερμανς
Αντιπρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΤΙ ΕΙΝΑΙ;

ΒΑΣΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ ΠΟΛΙΤΩΝ	3
--	---

ΠΩΣ ΝΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΕΤΕ ΜΙΑ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ	7
-------------------------------------	---

ΠΩΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΝΤΑΙ ΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΤΩΝ ΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΩΝ	11
---	----

ΠΩΣ ΝΑ ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΕΤΕ ΜΙΑ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ

Η ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΒΗΜΑ ΠΡΟΣ ΒΗΜΑ	13
-----------------------------	----

Η διαδικασία με μια ματιά	14
---------------------------	----

Προετοιμάστε την πρωτοβουλία σας	16
----------------------------------	----

Συγκροτήστε την επιτροπή πολιτών	16
----------------------------------	----

Καταχωρίστε την πρωτοβουλία σας στον ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής	17
--	----

Λάβετε πιστοποίηση για το επιγραμμικό (online) σύστημα συγκέντρωσης	19
---	----

Συγκεντρώστε δηλώσεις υποστήριξης	20
-----------------------------------	----

Λάβετε πιστοποίηση για τις δηλώσεις υποστήριξης	22
---	----

Υποβάλετε την πρωτοβουλία πολιτών σας στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή	23
---	----

ΕΝΑ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟ ΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΕΣ;

ΤΙ ΓΙΝΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ;	24
--------------------------	----

Οι τρεις πρώτες πρωτοβουλίες που συγκέντρωσαν πάνω από ένα εκατομμύριο υπογραφές	26
--	----

ΠΩΣ ΝΑ ΒΡΕΙΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	28
--	----

ΤΙ ΕΙΝΑΙ;



ΒΑΣΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ
ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ ΠΟΛΙΤΩΝ



Τι είναι η ευρωπαϊκή πρωτοβουλία πολιτών

Η ευρωπαϊκή πρωτοβουλία πολιτών δίνει τη δυνατότητα σε 1 εκατομμύριο πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης από τουλάχιστον επτά χώρες της ΕΕ να ζητήσουν από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να προτείνει νομοθεσία για θέματα που εμπίπτουν στη νομοθετική αρμοδιότητα της Ένωσης.

Πρόκειται για δικαίωμα που κατοχυρώνεται από τις Συνθήκες της ΕΕ.

Οι κανόνες και οι διαδικασίες που διέπουν την πρωτοβουλία πολιτών καθορίζονται σε κανονισμό της ΕΕ που εκδόθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης τον Φεβρουάριο του 2011 (¹).

Τι μπορεί να προταθεί ως ευρωπαϊκή πρωτοβουλία πολιτών

Η πρωτοβουλία πολιτών αποτελεί πρόσκληση προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να προτείνει νόμο σε τομέα όπου έχει την αρμοδιότητα να το κάνει, π.χ. στον τομέα του περιβάλλοντος, της γεωργίας, των μεταφορών ή της δημόσιας υγείας.

Ποιος μπορεί να διοργανώσει μια ευρωπαϊκή πρωτοβουλία πολιτών

Όλοι οι πολίτες της ΕΕ (υπήκοοι χώρας της ΕΕ), που βρίσκονται σε ηλικία η οποία τους παρέχει δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (²) (18 ετών, με εξαίρεση την Αυστρία όπου το όριο ηλικίας είναι 16 ετών), μπορούν να γίνουν διοργανωτές πρωτοβουλιών. Ωστόσο, θα πρέπει πρώτα να συγκροτήσουν μια επιτροπή πολιτών αποτελούμενη από τουλάχιστον επτά πολίτες της ΕΕ που ζουν σε τουλάχιστον επτά διαφορετικές χώρες της ΕΕ.

Η επιτροπή πολιτών είναι υπεύθυνη για τη διαχείριση της πρωτοβουλίας καθ' όλη τη διαδικασία.

Οι πρωτοβουλίες πολιτών δεν μπορούν να αναλαμβάνονται από οργανώσεις. Οι οργανώσεις μπορούν, ωστόσο, να προωθούν ή να χρηματοδοτούν πρωτοβουλίες υπό την προϋπόθεση ότι το πράττουν με απόλυτη διαφάνεια.

(¹) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 211/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, σχετικά με την πρωτοβουλία πολιτών (<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2011:065:0001:0022:el:PDF>).

(²) Οι πολίτες δεν χρειάζεται να είναι εγγεγραμμένοι στους εκλογικούς καταλόγους, αρκεί μόνο να έχουν την κατάλληλη ηλικία.

Ποιος μπορεί να υποστηρίξει μια ευρωπαϊκή πρωτοβουλία πολιτών

Όλοι οι πολίτες της ΕΕ (υπήκοοι χώρας της ΕΕ), που βρίσκονται σε ηλικία η οποία τους παρέχει δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽³⁾ (18 ετών, με εξαίρεση την Αυστρία όπου το όριο ηλικίας είναι 16 ετών), μπορούν να υποστηρίξουν μια πρωτοβουλία πολιτών.

Από πού μπορώ να μάθω για τις εν εξελίξει πρωτοβουλίες πολιτών;

Οι πρωτοβουλίες αυτές καταχωρίζονται σε κεντρικό ιστότοπο τον οποίο διαχειρίζεται η Ευρωπαϊκή Επιτροπή:

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative>



⁽³⁾ Οι πολίτες δεν χρειάζεται να είναι εγγεγραμμένοι στους εκλογικούς καταλόγους, αρκεί μόνο να έχουν την κατάλληλη ηλικία.

ΠΩΣ ΝΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΕΤΕ ΜΙΑ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ



Είστε πολίτης της ΕΕ (υπήκοος χώρας της ΕΕ) σε ηλικία που σας δίνει δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και θέλετε να υποστηρίξετε μια πρωτοβουλία;

Θα πρέπει να συμπληρώσετε το ειδικό έντυπο δήλωσης υποστήριξης που παρέχουν οι διοργανωτές της πρωτοβουλίας, είτε σε χαρτί είτε επιγραμμικά (online) (στην περίπτωση που οι διοργανωτές διαθέτουν σχετικό ιστότοπο).

Το έντυπο πρέπει να συμφωνεί με το υπόδειγμα του κανονισμού σχετικά με την πρωτοβουλία πολιτών και να περιέχει όλες τις απαιτούμενες πληροφορίες (τίτλο, αντικείμενο και στόχους κ.λπ.), καθώς και τον αριθμό καταχώρισης της πρωτοβουλίας στο μητρώο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Εάν επιθυμείτε, μπορείτε να ελέγξετε εάν η συγκεκριμένη πρωτοβουλία έχει καταχωριστεί στον ιστότοπο της Επιτροπής.

Οι προσωπικές πληροφορίες που καλείστε να συμπληρώσετε στο έντυπο αυτό εξαρτώνται από τη χώρα της ΕΕ από την οποία προέρχεστε (είτε τη χώρα υπηκοότητάς σας είτε τη χώρα διαμονής σας). Οι απαιτούμενες πληροφορίες εξαρτώνται από το τι θεωρεί απαραίτητο η εκάστοτε χώρα της ΕΕ για την επαλήθευση της δήλωσης υποστήριξης.

Εάν ζείτε σε μια χώρα της ΕΕ και είστε υπήκοος άλλης χώρας της ΕΕ ή εάν είστε υπήκοος περισσότερων της μίας χωρών της ΕΕ, μπορεί να έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε μεταξύ των χωρών αυτών, ανάλογα με τα στοιχεία που αυτές απαιτούν.

Σε κάθε περίπτωση, όμως, έχετε το δικαίωμα να υποστηρίξετε μια πρωτοβουλία μόνο μία φορά.

Δήλωση υποστήριξης σε χαρτί

- Χρησιμοποιήστε το έντυπο που αντιστοιχεί στη χώρα (ή σε μία από τις χώρες) της ΕΕ από την οποία προέρχετε.
- Συμπληρώστε τις απαιτούμενες πληροφορίες (ανάλογα με τη χώρα).
- Υπογράψτε το έντυπο και επιστρέψτε το στους διοργανωτές.

Δήλωση υποστήριξης επιγραμμικά (online)

- Πηγαίνετε στον ιστότοπο των διοργανωτών (θα βρείτε τον σχετικό σύνδεσμο στη σελίδα της πρωτοβουλίας, στον ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής).
- Ελέγξτε αν το επιγραμμικό σύστημα συγκέντρωσης έχει πιστοποιηθεί από αρμόδια εθνική αρχή (οι διοργανωτές πρέπει να δημοσιεύουν το σχετικό πιστοποιητικό στον ιστότοπό τους). Είναι σημαντικό να διασφαλίζεται η προστασία των δεδομένων σας και η μη χρήση τους για οποιονδήποτε άλλον σκοπό, κάτι που θα ήταν παράνομο.
- Συμπληρώστε τις απαιτούμενες πληροφορίες, παρέχοντας τα δεδομένα που απαιτεί η χώρα σας.
- Δεν είναι απαραίτητο να υπογράφετε χρησιμοποιώντας ηλεκτρονική υπογραφή, όταν υποβάλετε τη δήλωση υποστήριξής σας επιγραμμικά.

Μόλις οι διοργανωτές συγκεντρώσουν τις απαραίτητες δηλώσεις υποστήριξης, τις αποστέλλουν στις αρμόδιες εθνικές αρχές για επαλήθευση.

Οι διοργανωτές και οι εθνικές αρχές υποχρεούνται να προστατεύουν τα δεδομένα σας και δεν μπορούν να δημοσιεύσουν τον κατάλογο των υπογραφόντων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο επεξεργασίας των δεδομένων σας, δείτε την ενότητα «Πώς προστατεύονται τα δεδομένα των υπογραφόντων».

Δύο παραδείγματα εντύπων δήλωσης υποστήριξης (σε χαρτί):

ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

ΕΝΤΥΠΟ ΔΗΛΩΣΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΠΟΛΙΤΩΝ:

Εκτός αν δηλώνεται διαφορετικά, όλα τα πεδία στο ανά χείρας έντυπο είναι υποχρεωτικά

1. Όλοι οι υπογράφωντες στο παρόν έντυπο είναι κάτοικοι ή πολίτες: **ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ**

2. Αριθμός μητρώου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής:

3. Ημερομηνία καταχώρισης:

4. Ηλεκτρονική διεύθυνση της παρούσας προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών στο μητρώο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής:

5. Τίτλος της παρούσας προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών:

6. Αντικείμενο:

7. Κύριοι στόχοι:

8. Ονόματα και ηλεκτρονικές διευθύνσεις των καταχωρισμένων προσώπων επικοινωνίας:

9. Ονόματα των λοιπών καταχωρισμένων διοργανωτών:

10. Ιστοτόπος της παρούσας προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών (εάν υπάρχει):

Συμπληρώνεται από
τους διοργανωτές

ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΕΣ ΜΕ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

«Με την παρούσα βεβαιώνω ότι οι πληροφορίες που παρέχω στο παρόν έντυπο είναι ορθές και ότι έχω υποστηρίξει την προτεινόμενη παρούσα πρωτοβουλία πολιτών μόνο μία φορά.»

ΠΛΗΡΕΣ ΟΝΟΜΑ	ΕΠΩΝΥΜΟ	ΧΩΡΑ ΜΟΝΙΜΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΕΝΝΗΣΗΣ	ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΥΠΟΓΡΑΦΗ ⁽¹⁾

Συμπληρώνεται από
τους υπογράφοντες

(1) Η υπογραφή δεν είναι υποχρεωτική εάν το έντυπο υποβάλλεται ηλεκτρονικά μέσω επιγραμμικού συστήματος συγκέντρωσης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 211/2011.

Δήλωση περί προστασίας της ιδιωτικής ζωής: σύμφωνα με το άρθρο 10 της οδηγίας 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, τα παρεχόμενα στο παρόν έντυπο δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα προς τους διοργανωτές της προτεινόμενης πρωτοβουλίας θα τίθενται μόνο στη διάθεση των αρμόδιων αρχών για την εποπτεία και την πιστοποίηση του αριθμού έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης που ελήφθησαν για την παρούσα προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών [βλέπε άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 211/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, σχετικά με την πρωτοβουλία πολιτών], εάν χρειάζεται, θα ταυχύνουν περαιτέρω επεξεργασίας για σκοπούς δικαστικών ή διοικητικών διαδικασιών σε σχέση με την παρούσα προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών [βλέπε άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 211/2011]. Τα δεδομένα δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για κανέναν άλλο σκοπό. Τα υποκείμενα των δεδομένων δικαιούνται να έχουν πρόσβαση στα προσωπικά δεδομένα τους. Όλες οι δηλώσεις υποστήριξης θα καταστρέφονται το αργότερο 18 μήνες από την ημερομηνία καταχώρισης της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών ή, στην περίπτωση διοικητικών ή δικαστικών διαδικασιών, το αργότερο μία εβδομάδα από την ημερομηνία ολοκλήρωσης των ανωτέρω διαδικασιών.

ΑΥΣΤΡΙΑ

ΕΝΤΥΠΟ ΔΗΛΩΣΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΠΟΛΙΤΩΝ:

Εκτός αν δηλώνεται διαφορετικά, όλα τα πεδία στο ανά χείρας έντυπο είναι υποχρεωτικά.

1. Όλοι οι υπογράφωντες που εμφανίζονται στο παρόν έντυπο διαθέτουν αριθμούς προσωπικού εγγράφου ταυτότητας των κρατών: **ΑΥΣΤΡΙΑ**

Βλέπε μέρος Γ' του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 211/2011 για αριθμούς προσωπικού εγγράφου ταυτότητας ενός εκ των οποίων πρέπει να παρασχεθεί

2. Αριθμός μητρώου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής: 3. Ημερομηνία καταχώρισης:

4. Ηλεκτρονική διεύθυνση της παρούσας προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών στο μητρώο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής:

5. Τίτλος της παρούσας προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών:

6. Αντικείμενο:

7. Κύριοι στόχοι:

8. Ονόματα και ηλεκτρονικές διευθύνσεις των καταχωρισμένων προσώπων επικοινωνίας:

9. Ονόματα των λοιπών καταχωρισμένων διοργανωτών:

10. Ιστοτόπος της παρούσας προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών (εάν υπάρχει):

Συμπληρώνεται από
τους διοργανωτές

ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΕΣ ΜΕ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

«Με την παρούσα βεβαιώνω ότι οι πληροφορίες που παρέχω στο παρόν έντυπο είναι ορθές και ότι έχω υποστηρίξει την προτεινόμενη παρούσα πρωτοβουλία πολιτών μόνο μία φορά.»

ΠΛΗΡΕΣ ΟΝΟΜΑ	ΕΠΩΝΥΜΟ	ΜΟΝΙΜΗ ΚΑΤΟΙΚΙΑ (οδός, αριθμός, ταχυδρομικός κώδικας, πόλη, χώρα)	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΕΤΟΣ ΓΕΝΝΗΣΗΣ	ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ / ΕΙΔΟΣ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΤΡΑΦΟΥ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΥΠΟΓΡΑΦΗ ⁽¹⁾

Συμπληρώνεται από
τους υπογράφοντες

(1) Η υπογραφή δεν είναι υποχρεωτική εάν το έντυπο υποβάλλεται ηλεκτρονικά μέσω επιγραμμικού συστήματος συγκέντρωσης όπως αναφέρεται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 211/2011.

Δήλωση περί προστασίας της ιδιωτικής ζωής: σύμφωνα με το άρθρο 10 της οδηγίας 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, τα παρεχόμενα στο παρόν έντυπο δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα προς τους διοργανωτές της προτεινόμενης πρωτοβουλίας θα τίθενται μόνο στη διάθεση των αρμόδιων αρχών για την εποπτεία και την πιστοποίηση του αριθμού έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης που ελήφθησαν για την παρούσα προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών [βλέπε άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 211/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, σχετικά με την πρωτοβουλία πολιτών], εάν χρειάζεται, θα ταυχύνουν περαιτέρω επεξεργασίας για σκοπούς δικαστικών ή διοικητικών διαδικασιών σε σχέση με την παρούσα προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών [βλέπε άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 211/2011]. Τα δεδομένα δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για κανέναν άλλο σκοπό. Τα υποκείμενα των δεδομένων δικαιούνται να έχουν πρόσβαση στα προσωπικά δεδομένα τους. Όλες οι δηλώσεις υποστήριξης θα καταστρέφονται το αργότερο 18 μήνες από την ημερομηνία καταχώρισης της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών ή, στην περίπτωση διοικητικών ή δικαστικών διαδικασιών, το αργότερο μία εβδομάδα από την ημερομηνία ολοκλήρωσης των ανωτέρω διαδικασιών.

ΠΩΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΝΤΑΙ ΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΤΩΝ ΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΩΝ



Καθ' όλη τη διαδικασία, όλα τα εμπλεκόμενα μέρη πρέπει να τηρούν την ισχύουσα νομοθεσία για την προστασία των προσωπικών δεδομένων (4). Πιο συγκεκριμένα, πριν από τη συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης, οι διοργανωτές μπορεί να οφείλουν να ειδοποιήσουν την/τις αρχή/-ές προστασίας δεδομένων (5) στη/στις χώρα/-ες όπου θα γίνει η επεξεργασία δεδομένων.

Επιπλέον, ο κανονισμός σχετικά με την πρωτοβουλία πολιτών περιλαμβάνει πιο συγκεκριμένες διατάξεις για την προστασία των δεδομένων.

Οι διοργανωτές πρέπει:

- να λαμβάνουν τα κατάλληλα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα για την προστασία των προσωπικών δεδομένων από τυχαιά ή παράνομη καταστροφή ή τυχαιά απώλεια, αλλοίωση, απαγορευμένη διάδοση ή πρόσβαση, ιδίως αν η επεξεργασία περιλαμβάνει διαβίβαση δεδομένων μέσω δικτύου, καθώς και από κάθε άλλη μορφή αθέμιτης επεξεργασίας,
- να μεριμνούν ώστε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που συλλέγονται για μια πρωτοβουλία πολιτών να μη χρησιμοποιούνται για κανέναν άλλο σκοπό πλην της υποστήριξης της συγκεκριμένης πρωτοβουλίας,
- να καταστρέφουν όλες τις δηλώσεις υποστήριξης και κάθε αντίγραφο τους το αργότερο έναν μήνα από την υποβολή της πρωτοβουλίας στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή ή 18 μήνες από την ημερομηνία καταχώρισης της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών, ανάλογα με το ποια πράξη προηγείται χρονικά (6).

Οι διοργανωτές μιας πρωτοβουλίας υπέχουν ευθύνη και υπόκεινται σε δίωξη εάν δεν τηρούν τις διατάξεις του κανονισμού σχετικά με την πρωτοβουλία πολιτών, ιδίως στην περίπτωση δόλιας χρησιμοποίησης δεδομένων.

Ομοίως οι εθνικές αρχές πρέπει:

- να χρησιμοποιούν τα προσωπικά δεδομένα μόνον για την επαλήθευση των δηλώσεων υποστήριξης,
- να καταστρέφουν όλες τις δηλώσεις υποστήριξης και κάθε αντίγραφο τους το αργότερο έναν μήνα από την πιστοποίηση του αριθμού των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης (6).

(4) Νομοθεσία που απορρέει από την οδηγία 95/46/EK.

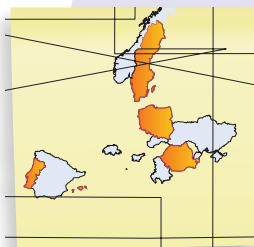
(5) http://ec.europa.eu/justice/data-protection/bodies/authorities/eu/index_en.htm

(6) Οι δηλώσεις υποστήριξης μπορούν να διατηρούνται πέραν των χρονικών αυτών ορίων, εάν χρειάζεται για σκοπούς δικαστικών ή διοικητικών διαδικασιών σε σχέση με την πρωτοβουλία. Στην περίπτωση αυτή, οι διοργανωτές πρέπει να καταστρέφουν όλες τις δηλώσεις υποστήριξης και κάθε αντίγραφο τους το αργότερο μία εβδομάδα από την ημερομηνία ολοκλήρωσης των ανωτέρω διαδικασιών με τελική απόφαση.

ΠΩΣ ΝΑ ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΕΤΕ ΜΙΑ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ

Η ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ
ΒΗΜΑ ΠΡΟΣ ΒΗΜΑ





Αν η Επιτροπή αποφασίσει να δώσει συνέχεια στην πρωτοβουλία σας: η νομοθετική διαδικασία ξεκινά μόλις η Επιτροπή εγκρίνει την πρότασή της.

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΤΕ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ!

4.



Συγκεντρώστε
δηλώσεις υποστήριξης
από τουλάχιστον
7 χώρες της ΕΕ.

Μέσα σε 12 μήνες το πολύ

5.



Λάβετε πιστοποίηση
από τις εθνικές αρχές
για τις δηλώσεις
υποστήριξης.

Οι εθνικές αρχές απαντούν
εντός 3 μηνών

ΥΠΟΒΑΛΕΤΕ ΤΗΝ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΣΑΣ! 6.

7.



Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή
εξετάζει και απαντά στην
πρωτοβουλία σας μετά
από συνάντηση μαζί σας
και δημόσια ακρόαση στο
Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή
απαντά εντός 3 μηνών

6.



Έχετε συγκεντρώσει
τουλάχιστον **1 000 000**
υπογράφοντες;
Υποβάλετε την
πρωτοβουλία σας στην
Ευρωπαϊκή Επιτροπή.



Προετοιμάστε την πρωτοβουλία σας

Πρώτα πρέπει να αποφασίσετε εάν η ευρωπαϊκή πρωτοβουλία πολιτών είναι ο καλύτερος τρόπος για να προωθήσετε την ιδέα σας. Θυμηθείτε ότι η πρωτοβουλία πολιτών πρέπει να αποτελεί πρόσκληση στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή να προτείνει μια νομοθετική πράξη. Πρέπει να αφορά ένα θέμα για το οποίο η Επιτροπή έχει αρμοδιότητα να αναλάβει δράση ⁽⁷⁾. Σας συνιστούμε να ελέγξετε την υφιστάμενη νομοθεσία της ΕΕ. Μπορείτε επίσης να εξετάσετε άλλους καταλληλότερους τρόπους για να απευθύνετε το αίτημά σας στα θεσμικά όργανα της ΕΕ. Τέτοιοι τρόποι είναι η αναφορά προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, η συμμετοχή σε δημόσιες διαβουλεύσεις ή η υποβολή καταγγελίας στον Ευρωπαϊκό Διαμεσολαβητή ⁽⁸⁾.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις προϋποθέσεις έναρξης μιας πρωτοβουλίας πολιτών, δείτε την ενότητα «Καταχωρίστε την πρωτοβουλία σας στον ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής».



Συγκροτήστε την επιτροπή πολιτών

Προτού ξεκινήσετε μια πρωτοβουλία, πρέπει να συγκροτήσετε μια επιτροπή που να αποτελείται από τουλάχιστον επτά πολίτες της ΕΕ (υπηκόους χώρας της ΕΕ) οι οποίοι βρίσκονται σε ηλικία που τους δίνει δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽⁹⁾ και ζουν σε τουλάχιστον επτά διαφορετικές χώρες της ΕΕ. Τα μέλη της επιτροπής δεν είναι απαραίτητο να είναι υπήκοοι επτά διαφορετικών χωρών της ΕΕ. Μόνον τα επτά μέλη που πληρούν τα παραπάνω κριτήρια και δεν είναι ευρωβουλευτές πρέπει να δηλωθούν στην Επιτροπή κατά την καταχώριση της προτεινόμενης πρωτοβουλίας. Τα ονόματά τους θα αναρτηθούν στον ιστότοπο της Επιτροπής για την πρωτοβουλία πολιτών.

Η επιτροπή θεωρείται ο επίσημος «διοργανωτής» της πρωτοβουλίας και είναι υπεύθυνη για τη διαχείριση όλης της διαδικασίας.

Η επιτροπή πρέπει να ορίσει, μέσα από τα μέλη της, έναν εκπρόσωπο και έναν αναπληρωτή, οι οποίοι θα ενεργούν και θα ομιλούν εξ ονόματός της με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

⁽⁷⁾ Για να κατατοπιστείτε σχετικά με τις αρμοδιότητες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, μπορείτε να επισκεφθείτε τον ιστότοπο:

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/competences>

⁽⁸⁾ Βρείτε περισσότερους εναλλακτικούς τρόπους για να προσεγγίσετε ή να επηρεάσετε την ΕΕ:

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/alternative-ways-eu>

⁽⁹⁾ Οι πολίτες δεν είναι απαραίτητο να είναι εγγεγραμμένοι στους εκλογικούς καταλόγους, αρκεί μόνο να έχουν την κατάλληλη ηλικία (18 έτη σε όλα τα κράτη μέλη, με εξαίρεση την Αυστρία όπου το όριο ηλικίας είναι τα 16 έτη).



Καταχωρίστε την πρωτοβουλία σας στον ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Προτού αρχίσετε να συλλέγετε δηλώσεις υποστήριξης από πολίτες, πρέπει να καταχωρίσετε την πρωτοβουλία σας στον σχετικό ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής:

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/registration?lg=el>



Για να καταχωρίσετε την πρωτοβουλία σας, θα πρέπει να δώσετε τις ακόλουθες πληροφορίες σε μία από τις 24 επίσημες γλώσσες της ΕΕ:

- τον τίτλο της πρωτοβουλίας (100 χαρακτήρες το πολύ),
- το αντικείμενό της (200 χαρακτήρες το πολύ),
- την περιγραφή των στόχων της (500 χαρακτήρες το πολύ),
- τις διατάξεις των Συνθηκών της ΕΕ που θεωρείτε σχετικές με την προτεινόμενη δράση (10),
- τα προσωπικά στοιχεία των επτά μελών της επιτροπής πολιτών (πλήρη ονόματα, ταχυδρομικές διευθύνσεις, υπηκοότητες και ημερομηνίες γεννήσεως), με ειδική αναφορά του εκπροσώπου και του αναπληρωτή, καθώς και των ηλεκτρονικών διευθύνσεών τους και αριθμών τηλεφώνου τους,
- έγγραφα που αποδεικνύουν το πλήρες όνομα, την ταχυδρομική διεύθυνση, την υπηκοότητα και την ημερομηνία γεννήσεως καθενός από τα επτά μέλη της επιτροπής πολιτών,
- όλες τις πηγές στήριξης και χρηματοδότησης της πρωτοβουλίας σας (τη στιγμή της καταχώρισης) ύψους 500 ευρώ και πλέον, ανά δωρητή και ανά έτος.

Προαιρετικά, μπορείτε να συμπεριλάβετε:

- τη διεύθυνση του ιστότοπου της πρωτοβουλίας (εάν υπάρχει),
- παράρτημα με περισσότερες πληροφορίες για την πρωτοβουλία σας,
- σχέδιο νομικής πράξης.

⁽¹⁰⁾ Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις Συνθήκες της ΕΕ: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/competences>

Προϋποθέσεις

Η καταχώριση δεν γίνεται αυτόματα. Προτού καταχωριστεί επίσημα η πρωτοβουλία σας και αναρτηθεί στον ιστότοπο, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα πρέπει, εντός δύο μηνών, να ελέγξει προηγουμένως:

- αν έχει συγκροτηθεί η επιτροπή πολιτών και έχουν οριστεί τα πρόσωπα επικοινωνίας,
- αν η πρωτοβουλία σας δεν βρίσκεται καταφανώς εκτός του πλαισίου των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής να υποβάλλει νομοθετική πρόταση για την εφαρμογή των Συνθηκών,
- αν η πρωτοβουλία σας δεν είναι κατάφωρα καταχρηστική, επιπόλαιη ή κακόβουλη,
- αν η πρωτοβουλία σας δεν αντίκειται με προφανή τρόπο στις αξίες της Ένωσης όπως αυτές ορίζονται στις Συνθήκες της ΕΕ ⁽¹¹⁾.

Μόλις καταχωριστεί η πρωτοβουλία σας, ο εκπρόσωπός σας και ο αναπληρωτής του θα έχουν πρόσβαση σε ασφαλή λογαριασμό στον ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, όπου θα μπορούν να βρίσκουν πληροφορίες για τα επόμενα στάδια της διαδικασίας και να διαχειρίζονται κάθε υποβολή προς την Επιτροπή στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας τους.

Συγκεκριμένα, μέσω αυτού του λογαριασμού θα μπορείτε να παρέχετε μεταφράσεις της πρωτοβουλίας σας σε άλλες επίσημες γλώσσες της ΕΕ. Θα πρέπει να φροντίσετε ώστε οι μεταφράσεις να αντιστοιχούν στο πρωτότυπο. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν θα τις δημοσιεύει εάν διαπιστώνει έκδηλες και σημαντικές ανακολουθίες.

Επιπλέον, θα πρέπει να παρέχετε, σε τακτική βάση, επικαιροποιημένες πληροφορίες για όλες τις πηγές στήριξης και χρηματοδότησης της πρωτοβουλίας σας, αξίας 500 και πλέον ευρώ ανά δωρητή και ανά έτος.

Προσοχή: — Οι διοργανωτές μπορούν να αποσύρουν την καταχωρισμένη πρωτοβουλία τους οποιαδήποτε στιγμή, προτού αποστείλουν τις δηλώσεις υποστήριξης για επαλήθευση από αρμόδιες εθνικές αρχές. Η απόσυρση είναι αμετάκλητη. Μια πρωτοβουλία που έχει αποσυρθεί δεν μπορεί να έχει καμία συνέχεια, ενώ όλες οι δηλώσεις υποστήριξης καθίστανται άκυρες. Οι αποσυρθείσες πρωτοβουλίες —που έχουν χαρακτηριστεί ως τέτοιες— εξακολουθούν να βρίσκονται στον ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην ενότητα των πρωτοβουλιών άνευ αντικειμένου.

— Για λόγους διαφάνειας, το κείμενο της προτεινόμενης πρωτοβουλίας της οποίας η καταχώριση δεν έγινε δεκτή, καθώς και οι αποφάσεις της Επιτροπής που εξηγούν τους λόγους της άρνησης αναρτώνται επίσης στον ιστότοπο της Επιτροπής: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/initiatives/non-registered>

(11) Άρθρο 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση: «Η Ένωση βασίζεται στις αξίες του σεβασμού της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των ανθρώπινων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των προσώπων που ανήκουν σε μειονότητες. Οι αξίες αυτές είναι κοινές στα κράτη μέλη εντός κοινωνίας που χαρακτηρίζεται από τον πλουραλισμό, την απαγόρευση των διακρίσεων, την ανοχή, τη δικαιοσύνη, την αλληλεγγύη και την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών.»



Λάβετε πιστοποίηση για το επιγραμμικό (online) σύστημα συγκέντρωσης

Η εθνική αρχή
απαντά εντός
1 μηνός

Εάν θέλετε να συγκεντρώσετε δηλώσεις υποστήριξης επιγραμμικά (online), πρέπει να δημιουργήσετε ένα επιγραμμικό σύστημα συγκέντρωσης που να πληροί ορισμένες προϋποθέσεις.

Το σύστημά σας πρέπει να διασφαλίζει ότι:

- μόνον πραγματικά πρόσωπα (όχι υπολογιστές) μπορούν να υποβάλλουν δηλώσεις υποστήριξης,
- τα δεδομένα που παρέχονται επιγραμμικά συγκεντρώνονται και αποθηκεύονται με ασφάλεια,
- οι δηλώσεις υποστήριξης μπορούν να παραχθούν σε μορφή που μπορεί να επαληθευθεί από τις αρμόδιες εθνικές αρχές.

Τα λεπτομερή τεχνικά χαρακτηριστικά και χαρακτηριστικά ασφαλείας του συστήματός σας πρέπει να είναι σύμφωνα με αυτά που ορίζονται στον σχετικό κανονισμό (βλ. παρακάτω σύνδεσμο).

Για να σας βοηθήσει να δημιουργήσετε το σύστημά σας, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δημιούργησε λογισμικό ανοικτού πηγαίου κώδικα που ήδη πληροί όλες τις σχετικές απαιτήσεις.

Προτού ξεκινήσετε τη συγκέντρωση δηλώσεων υποστήριξης μέσω του επιγραμμικού σας συστήματος, πρέπει να λάβετε πιστοποίηση για το σύστημα αυτό από την αρμόδια αρχή της χώρας της ΕΕ όπου θα αποθηκευθούν τα δεδομένα.

Η πιστοποίηση απαιτείται και στην περίπτωση που χρησιμοποιείτε το λογισμικό της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, καθώς το λογισμικό καλύπτει μόνον μέρος του επιγραμμικού σας συστήματος συγκέντρωσης. Ωστόσο, σε αυτή την περίπτωση διευκολύνεται η πιστοποίηση.

Η εθνική αρχή έχει προθεσμία ενός μηνός για να απαντήσει στην αίτησή σας. Μόλις λάβετε το πιστοποιητικό, πρέπει να δημοσιεύσετε αντίγραφο του στον ιστότοπό σας.

Προσοχή: – Μπορείτε να λάβετε πιστοποίηση είτε πριν είτε μετά την καταχώριση της πρωτοβουλίας σας στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

– Από τον Ιούλιο του 2012, και λόγω των δυσκολιών που αντιμετώπισαν οι πρώτοι διοργανωτές για να βρουν κατάλληλους ιδιωτικούς παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας για τα επιγραμμικά τους συστήματα συγκέντρωσης δηλώσεων υποστήριξης, η Επιτροπή προσφέρεται προσωρινά να φιλοξενεί τα συστήματα αυτά. Για περισσότερες πληροφορίες: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/hosting>

Χρήσιμα βοηθήματα

- Ο κανονισμός που θεσπίζει τα λεπτομερή τεχνικά χαρακτηριστικά και χαρακτηριστικά ασφαλείας που πρέπει να πληροί το σύστημά σας: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2011:301:0003:0009:EL:PDF>
- Το λογισμικό ανοικτού πηγαίου κώδικα που δημιούργησε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/software>
- Οι εθνικές αρχές πιστοποίησης των επιγραμμικών συστημάτων συγκέντρωσης: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/authorities-online-systems>



Συγκεντρώστε δηλώσεις υποστήριξης



Μόλις λάβετε επιβεβαίωση για την καταχώριση της πρωτοβουλίας σας, μπορείτε να αρχίσετε τη συγκέντρωση δηλώσεων υποστήριξης από πολίτες. Έχετε στη διάθεσή σας έναν χρόνο για να συγκεντρώσετε τις δηλώσεις υποστήριξης. Η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης μπορεί να γίνει σε χαρτί και/ή επιγραμμικά.

Για να συγκεντρώσετε τις δηλώσεις υποστήριξης, πρέπει να χρησιμοποιήσετε συγκεκριμένα έντυπα που ανταποκρίνονται στα υποδείγματα που παρατίθενται στον κανονισμό σχετικά με την πρωτοβουλία πολιτών και περιλαμβάνουν όλες τις απαιτούμενες πληροφορίες για την πρωτοβουλία σας. Οι πληροφορίες αυτές πρέπει να είναι ακριβώς οι ίδιες με τις πληροφορίες που υπάρχουν σχετικά με την πρωτοβουλία σας στον ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Στον λογαριασμό διοργανωτή σας, μπορείτε να τηλεφορτώσετε εξατομικευμένα και προσυμπληρωμένα έντυπα στα οποία μπορείτε να επιλέξετε:

- τη χώρα της ΕΕ όπου θέλετε να συγκεντρώσετε δηλώσεις υποστήριξης,
- τη γλώσσα των πεδίων –μία από τις επίσημες γλώσσες της ΕΕ,
- τη γλώσσα των πληροφοριών γύρω από την πρωτοβουλία σας –μία από τις γλώσσες στις οποίες η πρωτοβουλία σας έχει δημοσιευθεί στον ιστότοπο.

Προστασία δεδομένων

Σε όλη τη διάρκεια της διαδικασίας, πρέπει να τηρείτε την ισχύουσα νομοθεσία περί προστασίας δεδομένων. Πιο συγκεκριμένα, πριν από τη συγκέντρωση δηλώσεων υποστήριξης, μπορεί να χρειάζεται να ειδοποιήσετε την/τις αρχή/-ές προστασίας δεδομένων ⁽¹²⁾ της/των χώρας/-ών της ΕΕ όπου πρόκειται να γίνει η επεξεργασία των δεδομένων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την προστασία δεδομένων, βλ. ενότητα «Πώς προστατεύονται τα δεδομένα των υπογραφόντων».

Ελάχιστος αριθμός υπογραφόντων ανά χώρα

Δεν είστε υποχρεωμένοι να συγκεντρώσετε δηλώσεις υποστήριξης και από τις 28 χώρες της ΕΕ. Ωστόσο, πρέπει να συγκεντρώσετε σε τουλάχιστον επτά χώρες της ΕΕ έναν ελάχιστο αριθμό υπογραφόντων (βλ. τον ελάχιστο αριθμό που ισχύει για κάθε χώρα στον παρακάτω πίνακα).

Προσοχή: Οι δηλώσεις υποστήριξης που έχουν συγκεντρωθεί σε χώρες όπου δεν έχει επιτευχθεί ο ελάχιστος αριθμός θα συνυπολογίζονται για την επίτευξη του στόχου του 1 εκατομμυρίου.

ΕΛΑΧΙΣΤΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΩΝ ΑΝΑ ΧΩΡΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΤΗΚΑΝ ΜΕΧΡΙ ΤΗΝ 1η ΙΟΥΛΙΟΥ 2014 ⁽¹³⁾

Αυστρία		13 500
Βέλγιο		15 750
Βουλγαρία		12 750
Γαλλία		55 500
Γερμανία		72 000
Δανία		9 750
Ελλάδα		15 750
Εσθονία		4 500
Ηνωμένο Βασίλειο		54 750
Ιρλανδία		8 250
Ισπανία		40 500
Ιταλία		54 750
Κροατία		8 250
Κύπρος		4 500
Λετονία		6 000
Λιθουανία		8 250
Λουξεμβούργο		4 500
Μάλτα		4 500
Κάτω Χώρες		19 500
Ουγγαρία		15 750
Πολωνία		38 250
Πορτογαλία		15 750
Ρουμανία		24 000
Σλοβακία		9 750
Σλοβενία		6 000
Σουηδία		15 000
Τσεχική Δημοκρατία		15 750
Φινλανδία		9 750

⁽¹³⁾ Για πρωτοβουλίες που καταχωρίστηκαν πριν από την 1η Ιουλίου 2014, τα κατώτατα όρια παρατίθενται στη διεύθυνση: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/signatories>



Λάβετε πιστοποίηση για τις δηλώσεις υποστήριξης

Όταν ολοκληρώσετε τη συγκέντρωση των απαραίτητων δηλώσεων υποστήριξης για την πρωτοβουλία σας, θα πρέπει να ζητήσετε από την αρμόδια εθνική αρχή κάθε χώρας της ΕΕ στην οποία συγκεντρώσατε δηλώσεις υποστήριξης να βεβαιώσει τον αριθμό των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης που συγκεντρώθηκαν για τη χώρα αυτή.

Πρέπει να ζητήσετε την πιστοποίηση ξεχωριστά, και μόνον μία φορά, για κάθε χώρα στην οποία συγκεντρώσατε δηλώσεις υποστήριξης.

Μπορείτε να στείλετε τις δηλώσεις υποστήριξης σε χαρτί ή ηλεκτρονικά. Πρέπει να ξεχωρίσετε όσες δηλώσεις υποστήριξης συγκεντρώσατε σε χαρτί, όσες συγκεντρώσατε μέσω επιγραμμικού συστήματος συγκέντρωσης και όσες υπεγράφησαν με ηλεκτρονική υπογραφή.

Οι δηλώσεις υποστήριξης που συγκεντρώθηκαν επιγραμμικά μπορούν είτε να εκτυπωθούν και να αποσταλούν σε χαρτί είτε να αποσταλούν ηλεκτρονικά μέσω ενός ασφαλούς μέσου, όπως κρυπτογραφημένα αρχεία σε CD-ROM. Είναι επίσης δυνατόν να χρησιμοποιηθούν αρχεία XML εάν γίνονται δεκτά από την οικεία αρμόδια αρχή (μπορείτε να δείτε τι ισχύει σχετικά στον ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής). Το λογισμικό που δημιούργησε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επιτρέπει την εξαγωγή δηλώσεων σε μορφότυπο XML.

Οι εθνικές αρχές έχουν στη διάθεσή τους τρεις μήνες για να πιστοποιήσουν τον αριθμό των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης. Θα πρέπει να διενεργούν κατάλληλους ελέγχους, και μέσω τυχαίας δειγματοληψίας, για να επαληθεύουν τις δηλώσεις.

Θα σας συνιστούσαμε να συγκεντρώσετε περισσότερες δηλώσεις υποστήριξης απ' όσες απαιτούνται, επειδή οι έλεγχοι από τις αρμόδιες εθνικές αρχές μπορεί να έχουν ως αποτέλεσμα την πιστοποίηση μικρότερου αριθμού δηλώσεων υποστήριξης από αυτές που υποβάλατε.

Χρήσιμα βοηθήματα

- Εθνικές αρχές αρμόδιες για την πιστοποίηση του αριθμού των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης:
<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/authorities-verification>



Υποβάλετε την πρωτοβουλία πολιτών σας στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αφού λάβετε τα πιστοποιητικά από τις αρμόδιες εθνικές αρχές που βεβαιώνουν ότι συγκεντρώσατε τον απαιτούμενο αριθμό δηλώσεων υποστήριξης (1 εκατομμύριο συνολικά και τον ελάχιστο προβλεπόμενο αριθμό υπογραφόντων από τουλάχιστον επτά χώρες της ΕΕ), μπορείτε να υποβάλετε την πρωτοβουλία σας στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή προς εξέταση.

- Μην ξεχνάτε ότι έχετε τη νομική υποχρέωση να καταστρέψετε όλες τις δηλώσεις υποστήριξης και κάθε αντίγραφό τους το αργότερο ένα μήνα από την υποβολή της πρωτοβουλίας σας ή 18 μήνες από την ημερομηνία καταχώρισης της πρωτοβουλίας σας (εάν δεν λάβετε αρκετές δηλώσεις υποστήριξης για να μπορέσετε να την υποβάλετε).

ΕΝΑ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟ ΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΕΣ;

ΤΙ ΓΙΝΕΤΑΙ
ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ;



Μέσα σε τρεις μήνες από την υποβολή μιας πρωτοβουλίας πολιτών που συγκέντρωσε τον απαιτούμενο αριθμό δηλώσεων υποστήριξης:

- οι εκπρόσωποι της Ευρωπαϊκής Επιτροπής συναντώνται με τους διοργανωτές προκειμένου οι τελευταίοι να τους εξηγήσουν λεπτομερώς τα θέματα που θέτει η πρωτοβουλία τους,
- οι διοργανωτές θα έχουν την ευκαιρία να παρουσιάσουν την πρωτοβουλία τους σε δημόσια ακρόαση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,
- η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, αφού εξετάσει προσεκτικά την πρωτοβουλία, συντάσσει επίσημη απάντηση όπου αναφέρει τις ενδεχόμενες ενέργειες στις οποίες προτίθεται να προβεί, καθώς και τους λόγους που την οδήγησαν στη συγκεκριμένη απόφαση.

Η απάντηση αυτή, η οποία έχει μορφή ανακοίνωσης, εκδίδεται επίσημα από το Σώμα των Επιτρόπων και δημοσιεύεται σε όλες τις επίσημες γλώσσες της ΕΕ.

Σε περίπτωση που η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αποφασίσει να προτείνει νομοθετική πράξη ανταποκρινόμενη σε πρωτοβουλία πολιτών, ακολουθείται η συνήθης διαδικασία εκπόνησης πρότασης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (δημόσιες διαβουλεύσεις, εκτιμήσεις αντικτύπου κ.λπ., ανάλογα με την περίπτωση). Όταν η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκδώσει την πρότασή της, αυτή υποβάλλεται στον νομοθέτη (στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή, σε ορισμένες περιπτώσεις, μόνο στο Συμβούλιο), ο οποίος θα πρέπει να την εγκρίνει προτού αυτή γίνει νομοθεσία.

ΟΙ ΤΡΕΙΣ ΠΡΩΤΕΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ που συγκέντρωσαν πάνω από ένα εκατομμύριο υπογραφές

RIGHT2WATER

Η πρωτοβουλία «Right 2Water» ζητούσε μια «νομοθεσία για την άσκηση του ανθρώπινου δικαιώματος σε νερό και αποχέτευση, όπως αναγνωρίζεται από τα Ηνωμένα Έθνη, καθώς και για την προώθηση της παροχής νερού και αποχέτευσης ως βασικών δημόσιων υπηρεσιών για όλους».

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ανταποκρίθηκε θετικά στα αιτήματα που αφορούσαν τομείς στους οποίους έχει αρμοδιότητα να ενεργεί σύμφωνα με τις Συνθήκες και στους οποίους μπορεί να παρεμβαίνει σύμφωνα με τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας. Δεσμεύθηκε να προβεί σε μια σειρά από ενέργειες, μεταξύ των οποίων σε δημόσια διαβούλευση (Ιούνιος-Σεπτέμβριος 2014) και σε αξιολόγηση της οδηγίας για το πόσιμο νερό (την οποία ξεκίνησε τον Ιούλιο του 2015), τον καθορισμό ενός ευρύτερου συνόλου δεικτών συγκριτικής αξιολόγησης για τις υπηρεσίες ύδρευσης, καθώς και την προώθηση της καθολικής πρόσβασης σε εγκαταστάσεις ύδρευσης και αποχέτευσης, ως προτεραιότητας για την αναπτυξιακή ατζέντα μετά το 2015. Οι προσπάθειες της ΕΕ σ' αυτόν τον τελευταίο τομέα συνέβαλαν σημαντικά στο να διατηρηθεί η καθολική πρόσβαση σε νερό και αποχέτευση ανάμεσα στους στόχους της βιώσιμης ανάπτυξης (Σεπτέμβριος 2015). Τέλος, αξίζει να σημειωθεί ότι, ακόμη και κατά τη διάρκεια της περιόδου συγκέντρωσης υπογραφών για την εν λόγω πρωτοβουλία, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή απέκλεισε τον τομέα του νερού από το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 2014/23/ΕΕ για την ανάθεση συμβάσεων παραχώρησης.

ONE OF US

Η πρωτοβουλία «One of us» ζητούσε από την «ΕΕ να θέσει τέρμα στη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων που προϋποθέτουν την καταστροφή ανθρώπινων εμβρύων, ειδικά στους τομείς της έρευνας, της αναπτυξιακής βοήθειας και της δημόσιας υγείας».

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εξέδωσε ανακοίνωση στην οποία εξηγεί ότι δεν έχει την πρόθεση να υποβάλει νομοθετική πρόταση, δεδομένου ότι το ισχύον νομικό πλαίσιο της ΕΕ, που εγκρίθηκε πρόσφατα από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, θεωρείται επαρκές.

STOP VIVISECTION

Η πρωτοβουλία «Stop Vivisection» καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή «να καταργήσει την οδηγία 2010/63/ΕΕ σχετικά με την προστασία των ζώων που χρησιμοποιούνται για επιστημονικούς σκοπούς και να υποβάλει μια νέα πρόταση που δεν θα περιλαμβάνει πειράματα σε ζώα και αντ' αυτών θα καθιστά υποχρεωτική τη χρήση —στον τομέα της βιοϊατρικής και τοξικολογικής

έρευνας— δεδομένων που αφορούν άμεσα το ανθρώπινο είδος.»

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή συμμερίζεται την άποψη της πρωτοβουλίας των πολιτών ότι οι δοκιμές σε ζώα θα πρέπει να καταργηθούν σταδιακά. Ωστόσο, η πλήρης απαγόρευση όσον αφορά την έρευνα σε ζώα στην ΕΕ θα ήταν πρόωρη και, επιπλέον, υπάρχει κίνδυνος να μεταφερθεί η βιοϊατρική έρευνα εκτός Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, η οδηγία 2010/63/ΕΕ σχετικά με την προστασία των ζώων που χρησιμοποιούνται για επιστημονικούς σκοπούς είναι απαραίτητη προκειμένου να διασφαλίζεται ένα υψηλό επίπεδο προστασίας των ζώων. Η κατάργηση της οδηγίας δεν θα εμπόδιζε τη χρησιμοποίηση ζώων σε πειράματα. Αντιθέτως, θα συνέτεινε στην απορρύθμιση του τρόπου με τον οποίο εκτελούνται τα πειράματα, καθιστώντας τα συγκεκριμένα ζώα πιο ευάλωτα και εμποδίζοντας τις προοπτικές εξεύρεσης εναλλακτικών λύσεων.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεσμεύτηκε για μια σειρά περαιτέρω δράσεων προκειμένου να επιτύχει τον στόχο της σταδιακής κατάργησης των πειραμάτων σε ζώα. Σκοπεύει να διοργανώσει διάσκεψη εντός του 2016 με τη συμμετοχή της επιστημονικής κοινότητας και ενδιαφερόμενους φορείς και, με την ευκαιρία αυτή, θα υποβάλει έκθεση προόδου για τις δράσεις που έχουν αναληφθεί.

Πρωτοβουλία	Υποβολή στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή	Ημερομηνία συνεδρίασης των διοργανωτών και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής	Ημερομηνία δημόσιας ακρόασης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο	Ημερομηνία απάντησης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής
Right2Water ECI(2012)000003	20.12.2013	17.2.2014	17.2.2014	19.3.2014
One of Us ECI(2012)000005	28.2.2014	9.4.2014	10.4.2014	28.4.2014
Stop vivisection ECI(2012)000007	3.3.2015	11.5.2015	11.5.2015	3.6.2015

Πλήρεις πληροφορίες για τη συνέχεια που έδωσε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή:

- http://ec.europa.eu/dgs/secretariat_general/followup_actions/citizens_initiative_en.htm

ΠΩΣ ΝΑ ΒΡΕΙΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Συμβουλευθείτε τον ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και το μητρώο για τις πρωτοβουλίες πολιτών:

.....
<http://ec.europa.eu/citizens-initiative>
.....

Στον ιστότοπο αυτόν θα βρείτε:

- πληροφορίες για όλες τις πρωτοβουλίες πολιτών με βάση το καθεστώς τους (εν εξελίξει, περατωθείσες, άνευ αντικειμένου κ.λπ.),
- ένα εργαλείο αναζήτησης για να εντοπίσετε τις πρωτοβουλίες που σας ενδιαφέρουν,
- λεπτομερείς πληροφορίες για τους κανόνες που διέπουν την πρωτοβουλία πολιτών, καθώς και τον κατάλογο των αρμόδιων εθνικών αρχών, οδηγίες και απαντήσεις σε συχνές ερωτήσεις,
- το έντυπο καταχώρισης,
- για τους διοργανωτές πρωτοβουλιών, πρόσβαση στον λογαριασμό διοργανωτή μέσω του οποίου μπορείτε να διαχειρίζεστε την πρωτοβουλία σας από τη στιγμή που θα καταχωριστεί στο μητρώο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Έχετε άλλες απορίες;— Επικοινωνήστε με την υπηρεσία Europe Direct

Τηλ.: 00 800 6 7 8 9 10 11 (*)

Email: http://europa.eu/contact/write-to-us/index_el.htm

Διαδικτυακή συνομιλία: http://europa.eu/europedirect/web_assistance/index_el.htm

Μπορείτε επίσης να επικοινωνείτε με το κέντρο Europe Direct της χώρας σας. Για να το βρείτε, ακολουθήστε τον παρακάτω σύνδεσμο:

http://europa.eu/europedirect/meet_us/index_el.htm

.....
(*) Οι περισσότερες κλήσεις είναι δωρεάν. Ωστόσο, κάποιες κλήσεις, μέσω ορισμένων εταιρειών τηλεφωνίας, από θαλάμους ή ξενοδοχεία, ενδέχεται να χρεώνονται.

Σημαντική σημείωση

Η έκδοση αυτή παρέχει γενικές πληροφορίες για τους κανόνες και τους όρους που διέπουν την ευρωπαϊκή πρωτοβουλία πολιτών. Το περιεχόμενο της δεν είναι νομικά δεσμευτικό και δεν καλύπτει όλα τα θέματα.

Οι λεπτομερείς κανόνες παρατίθενται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 211/2011 σχετικά με την πρωτοβουλία πολιτών:

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2011:065:0001:0022:el:PDF>



ΕΝΑ ΝΕΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ ΤΗΣ ΕΕ

**ΜΠΟΡΕΙΣ
ΝΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΕΙΣ
ΤΗΝ ΑΤΖΕΝΤΑ
ΤΗΣ ΕΕ!**

Μάθετε για το νέο σας δικαίωμα:

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative>



Υπηρεσία Εκδόσεων